

# RELACION VERDADERA,

## del acompañamiento y Baptismo, de la serenísima Princesa, Margarita, Maria, Catalina.

**P**ARA el Viernes, (día de la purísima Concepcion de la inestima Madre de Dios, ocho del mes de Diciembre) se publico la celebració del Baptismo, de la serenísima Princesa, hija de nuestros potentísimos, señores Reyes, Don Felipe de Austria IIII. y Doña Isabel de Borbon, en la Iglesia de san Juan (Parrochia de Palacio) en lo qual no dexò (casi por extremo) de mostrar su Magestad, el zelo y obediencia de los sagrados Canones, pues no gozò del Privilegio que tiene de los Sumos Pontifices, para su Capilla Real, no permitio, q̃ perdiessse su acciõ y derecho, la Parrochia sobredicha. Para el o. se dispuso la pœpa y aparato devido a su grandez; si mayor, merecido de su Católica Christiandad. Y se hizo vn pasadizo de tablas, descubiertas, cõ varadillas pintadas de azul, y steechos plateados, de dos estados en alto, siete palos en ancho, y de cientos de largo, que discurria desde el quarto de la dicha serenísima Princesa, hasta la puerta de la dicha Iglesia, todo cubierto de alfombras ricas de diversos colores, q̃ jardín ameno por la variedad parecia: y remataba en vn salõ, de ochenta pies de largo y treinta en ancho, hecho de tabiazon muy fuerte, cubierto por arriba, a quien adornauan y hazian por vna y otra parte mas vistoso, las ricas tapicerias de Tunex y la Goleta, todas de oro y seda, con estremadas figuras, y tanto, que alli la naturaleza se confessã sobrepujada del arte. Por la parte de afuera, al patejar con el pasadizo, estaua vn dol el dobrocudo riquísimo, que contenia la historia de Iupiter, y el robo de Ganymedes en el Aguilã, todo quaxado de oro y piedras, cosa de tanto valor, con vn rotulo en medio que decia: Nec disparet fera libido, y a los cabos de los tablazones piramidales de azul y plata, que remataban en quadro la puerta del referido salõ. Mas adtéro se vian, la Antecama y de mas piezas de la dicha serenísima Princesa, todas ricamente aderezadas con la historia del Apocalypsis, y Actos de los Apostoles, no inferiores en su rito, a la de Tunex. La Iglesia de san Juan, estaua colgada de tapizes de bosque y ninfas siluestres, toda tambien de oro y seda, y en la Capilla mayor la historia de la cob, q̃ remataba en el Coro y entrada de la puerta. En medio de la dicha Capilla estaua pœsa vna rica cama blanca, costosamente bordada de oro, con seda azul, leonada y verde, entremetida de lantejuelas y granates que hazian vistosísima labor. Estaua sin cortinas (por no impedir) pero con sus pilastras de plata maziza, sutilísimamente labrada a ondas, las quales remataban en quatro pedestales de lo mismo, fundamentadas sobre tres gradas, que hazian por todas partes quaxado a la dicha cama. En medio della estaua vn cerco redondo de tablas plateadas, y en ella pœsas dos piedras grandes, pedazos de la pisa, en ñ el venerable Patriarcha sanro Domingo fue baptizado, (que se truxeron para este efeto) y encima della vna vazia redonda de plata sobredora da

da y blanca, grande, lisa, de mucho peso y valor, y en ella vna saluilla esmal-  
tada muy rica. Todo lo qual cubria vn rufetan grande colorado, con quatro  
horias de seda y oro a los remates. El Altar mayor estaua con ornamentos ri-  
cos de blanco, bordado de oro, y canedío y lumbre del, vna Virgen hermo-  
sísima de la Concepcion, con muchas joyas de gran precio, y al rededor del  
Altar, seys candeleros grandes con sus hechuras blancas. A su dispuesto todo  
a las tres de la tarde, que fue serena y clara, lisonja q̃ quise hazer el Cielo a la  
festiuidad del día, llegó Monseñor Nuncio de su Santidad, en su coche, con  
doze lacayos, de azules pajes, dos cocheros y moços de silla, q̃ la lleuauá detras  
vestidos de terciopelo negro, con plumas, medias, mágas, aforros de capas, y  
botones blancos; calcas, ropilla, capa corta, y garras, que parecia muy bien.

Entró en la Iglesia bien acompañado de su familia, y halló que le estauá es-  
perando el Arçobispo de Soria, el Patriarcha de las Indias, Capellán Mayor,  
el Obispo de Segouia, y el de Guadix, electo de Zamora. Hicieron su oració,  
y politicas corteses Ceremonias, y se vistió de Pontifical con Albas, Capas,  
Mitras, y baculos, y los Capellanes de banco de su Magestad, cada vno seruia  
por asistente, en vario ministerio, oportuno al caso. Pusiéronse tres báculos tales,  
debaxo de la cama referida, arrojados a la pila en que se sentaron por su anti-  
guedad los Prelados, tocando al dicho Monseñor Nuncio en medio, como a  
Ministro del Sacramento. Hicieron primero la bendición de la Pila, segun el  
uso del Ceremonial Romano, los Exorcismos y ceremonias solitas, y despues  
estouieró así vestidos y sentados aguardando que llegasse el acompañamiento.

Entanto todos los Consejos en forma y por su antigüedad, passaron  
desde tan Lun por el passadizo a Palacio, y despues se boluieron por  
el mismo, con el dicho orden a la Iglesia, donde estuuiéron a ver la Ceremo-  
nia, por no tener lugar en el acompañamiento, el qual a las tres y media salió  
en la forma siguiente.

Primeramente los pajes de su Magestad, en numero de sesenta, eó riquissimos  
vestidos de diuersos colores cō oro, adornados de cadenas, esarillos y joyas,  
todos a competencia y emulacion gallarda. Tras estos veniá los Acroyes, en  
numero ocho, ricamente vestidos. Y a estos seguia los Caualleros de la Baza,  
en numero doze, en galanes y vistosos, que cada qual era vna tacita afrenta  
de Narciso. Despues de estos, venian Titulos, y Caualleros de habito, numero  
cinquenta, de varias colores vestidos, no perdonando a la costa ni al desseo,  
de seruira su Rey, en ocasion semejante. Tras estos yuan los Mazeros de o-  
gro y gala, con sus mazas, numero quatro. Seguianse los quatro Reyes de ar-  
mas con las armas de los Reynos, segun acostumbra hallarse siempre, en las  
publicas acciones Reales. Tras estos yuan los Mayordomos de sus Magesta-  
des, numero doze, de negro y gala, con los baculos, insignias de sus officios.  
Tras de ellos vaoian los de la Camara, y Grandes.

Don Duarte de Alencastro, hermano del Duque de Bergança (casa Real de  
Portugal) vino vestido de leonado, cō pestañas de terciopelo azul, quaxado  
de oro elearchado, vistoso vestido, y descubierta, araya en las dos manos, vna  
grao fuente de plata sobre dotada, con el salero (año correspondiente a vno  
de tanta prudencia)

El Con lestable de Castilla, vestido de chamelinto de aguas cabenizco, quaxado de passamanos de oro, con ricas joyas, llebava otra fuente con el Capillo. El Almirante de Castilla, de tornadolado y oro, y en la mano vn rico aguamanil. El Marqués de Villena, de encarnado y plata, traya las toallas. Don Pedro de Toledo, de negro y gala, lleuaua en vna fuente, vna vela de ocho libras. El Duque de Sessa, vestido de azul celeste y oro, llebava el maça pan. Y entre ellos, yua el Duque de Medinaceli, de uscar y plata. El Duque de Yxer, de azul y oro, a trechos cõ azul negro, y herruelo aforrado en finisimas marras, con cotta de guarnicion.

El Duque de Veraguas, de rosa seca y oro. El Conde de Montetey, de leonado y oro con lancejuelas, y dio este dia vna honradissima librea, de negro y oro. El Marques de Mondejar, de carne de doncella, con cañutillo de oro. Tras dellos se seguian, los Embaxadores de Capilla, el de Alemania, a quien su Magestad dio el redia el Tufon, de negro con ricas joyas y ferruelo de martas. El de Francia, de negro y gala y el de Venecia, de negro, con ropa larga y gorra.

Vn poco detras venia el Infante don Fernando, meritisimo Cardenal de santa Iglesia y Arçobispo de Toledo, cõ su habito Cardinalicio, y a su mano izquierda, vn poco atras, venia el Cardenal Zapata. Luego seguia los serenissimos Infantes, don Carlos vestido de encarnado cortado de qualos pequeños, quaxados de lancejuelas, y bordadura, cosa vistisima y de mucho valor, con el Tufon q se le dio aquel dia y a su mano derecha traya a la serenissima Infanta doña Maria (a' ombro de virtud y belleza) vestida de vna saya entera grande, con manga de punta, y falda larga, de tela de oro rosa seca, bordada a trechos de floroncillos de oro muy menudos, cõ gorrilla quaxada de plumas y diamâtes, y muy ricas joyas al cuello, de inestimable valor, aunque todas eran solamente piedras, respeto del suyo. Lleuaua la falda su Camarera mayor la Condesa de Lemosia los lados yua el Cõde de Benauente, Camare. o mayor de su Magestad, la Reyna y Alteza, vestido de pardo y oro muy lucido, y a la mano izquierda venia el Excelentissimo Conde de Oñares (cuya prudencia, modestia, y valor, son los fundamentos de su merecida priuanga) y traya en brazos a la serenissima Princesa, la mas rica joya de quantas le a donauan, pendiente al cuello, de vna vanda grande de tafetan colorado, mas honrado Tufon que el que intiruyõ Filipo Primero. Yua su Excelencia vestido de pardo y oro, bien ayrolo y lucido, seguiale su cara prenda, la Condesa su muger, Ava mayor de la Princesa y merecedora de mayores cargos, por su virtud y santidad, yua vestida de negro con mangas de tela de plata, y ricas joyas, a quiẽ llebava de la mano el Marques de Toral, su pariente vestido de azul, y hilo de oro, todo pefpuñado de gran costa y luximiento. Seguianse ocho dueñas de honor con sus tocas largas y mantos. Tras ellas deziseis damas de su Magestad la Reyna y serenissima Infanta, con riquissimos vestidos, de varias colores, q hizieron al Diziebre, vistoso Abril y lucida Primavera. Trayã todas sayas enteras con faldas q llebauã, las Meninos, y a cada vna destas señoras, a compaõauan dos titulos bixarramente vestidos, cada vno a su lado, y los Guardadamas repartidos entre ellas, por razon de su oficio.

Con este orden llegaron a san Iuan, siendo infinito el numero de gente q eõcurrio a la vista, de tã lucido espectaculo, y las guardas Española y Tudescã, estauan

fué en el. Los Prelados reunidos, y Capellanes asistentes aguarda a la puerta con su Cruz, a quien acompañauan dos pajes con luças, y la s demas insignias Pontificales.

Llegaron los serenísimos padrinos a la puerta, y el Cōde de Olivares cō la serenísima Princesa, quando Monñor Nuncio hizo las preguntas ordinarias Ceremoniales de la Iglesia, y los introduxo en ella, cantado en tanto la Real Capilla diuerlos Plalmos y motetes, segun que continuò hasta el fin del Baptismo. Llegaron los serenísimos Infantes a la cama y pila, y en pie asistierō al oficio rodeados del serenísimo Cardenal Infante, del Cardenal Zapata, Prelados asistentes, y del Cōde de Olivares q̄ delante de todos tenia en brazos a la serenísima Princesa. Monñor Nuncio, cō ayroso despejo, en alta è intelligible voz, hizo los solitos exortismos y ceremonias, hasta que fue tiempo de desnudar a la niña. Para lo qual fueron sus Altezas acompañados de sus Dueñas y Mayordomos, a vna Capilla colateral, q̄ està al lado del Euāgelio del Altar mayor, donde auia preuenido vna rica cama de tela carmesí, con finísimas almohadas, braseros de plata y cazoletas de suaflores olorosas, cuya fragancia, cō la melodía de la música, y esplendor de brillantes piedras, formaua vn Cielo estrellado o Parayso. Desnudò la Condesa de Olivares de sus ricas mantillas, a la serenísima Princesa, y dexola apra para la fuerte Papismal, que es la puerta de la Fè Católica, y así desnuda dio a entender a los mayores Monarcas, q̄ en la entrada y salida del mundo, no se guarda respeto ni se admite excepcion de personas. Truxola el Cōde de Olivares, cubierta con vn rico manto (por decencia) y llegada a la pila la tomó por la mano derecha el serenísimo padrino, y proseguieron hasta el fin con sus ceremonias, dandola por nōbre Margarita, Maria, Catalina, y aplicádola otras de quince santos, a quien su Magestad de la Reyna, con su feruorosa deuocion, se encomendò particularmēte para hazerle poñada ministrarō los Grēdes, qual la vela, qual el Capillo, qual lo demas oportuno que llevaba. Acabado el Baptismo, fueron a la dicha cama a vestirla niña. Monñor Nuncio, Prelados y Capellanes asistentes, se fueron en tanto al Altar mayor, y allí aguardaron a q̄ estuvielle vestida. Lo qual cōplido, los serenísimos Infantes se llegaron a la peña del Altar, y Monñor Nuncio en alta voz dixo a la Princesa el Euāgelio de san Iuā, hizo el Asperges, y la puso al cuello vna rica Cruz, pēdite de vn liston blanco y hechò la bendicion tripartita Pontifical, respondiēdo el Coro, la qual acabada se salieron de la Iglesia, y boluieron por el passu dixo a Palacio con el mismo orden que auian venido. Su Magestad en tanto, vio esta celebridad, encubierto, desde el passadizo de la casa del Marques de Alcañiz, q̄ sale a la dicha Iglesia, donde fue muy espléndidamente regalado y recebido, y hnoo mercedlesea tambien de ver su amada hija, ser lleuado al efecto de su pia religiō Chriſtiana, mandò la aplicasen la cama a las ventanas de su Camara, de donde por las vidrieras, sin ser vista deleyrò la fuya. Al anochechar se pusieron luminarias en las balcones, en las Descalças, y otras partes, dando fin cō el ofiſio a la alegría de los animos, a la deuotion de los cuerpos y a la grandeza de tan celebre dia.

*Cerſidencia, En Madrid por Diego Flamenco. Año de 1623.*